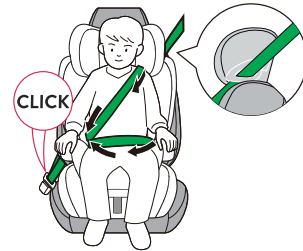


3.1.2 Asegurar al niño al asiento con el cinturón de 3 puntos del vehículo

1) Coloque al niño en el asiento.

2) Abrochar el cinturón de seguridad pasando el tramo lumbar por debajo de los reposabrazos y el tramo diagonal por la ranura del reposacabezas y luego por debajo del reposabrazos del lado opuesto tomando como referencia las pestañas verdes del asiento.

3) Asegúrese de que la sección diagonal del cinturón quede colocada en la clavícula del niño y no delante del cuello.



CONSEJO: Si es necesario, ajuste el reposacabezas para que el cinturón se coloque correctamente en el hombro del niño. Para la seguridad de su hijo, compruebe que se respetan los siguientes puntos antes de cada viaje:

- Los conectores ISOFIX están firmemente sujetos a los accesorios del vehículo y los indicadores correspondientes están colocados completamente en verde.
- El asiento descansa de forma estable contra el respaldo del asiento del vehículo.
- La sección diagonal del cinturón de seguridad de 3 puntos del vehículo pasa a través de la ranura del reposacabezas del asiento y debajo del reposabrazos en el lado de la abrazadera de bloqueo del cinturón correspondiente a las pestañas verdes.
- La sección lumbar del cinturón pasa por debajo de los reposabrazos en las lengüetas verdes.
- La sección diagonal del cinturón pasa por encima de la clavícula del niño y no por delante del cuello.
- La sección lumbar del cinturón se lleva baja para que la pelvis del niño quede bien sujeta al asiento.
- El cinturón del vehículo está tenso y no torcido en ningún punto.

4. Quitar el asiento

4.1 ISOFIX

1) Presione los botones de liberación para liberar los conectores ISOFIX y reinsertarlos en la base del asiento.

2) Retire el asiento del asiento del vehículo.

4.2 Cinturón de seguridad de 3 puntos + ISOFIX

1) Desenganche el cinturón de seguridad y retírelo del asiento.

2) Presione los botones de liberación para liberar los conectores ISOFIX y reinsertarlos en la base del asiento.

3) Retire el asiento del asiento del vehículo.



ARMSTRONG

Seggiolino auto i-Size per bambini
da 100 a 150 cm di altezza



Manuale di istruzioni

Utilizzo nel senso di marcia

Da 3 a 10 anni

Da 100 a 150 cm

GB

Instruction
manual.

I-Size baby car
seat. Forward-
facing use.

From 3 to 10
years. From 100
to 150 cm.

F

Manuel

d'instructions

Siège auto bébé
i-Size. Utilisation
face à la route

De 3 à 10 ans
De 100 à 150 cm.

D

Bedienung-
sanleitung

I-Size-Babyautositz.
Vorwärtsgerichteter
Einsatz Von 3 bis

10 Jahren. Von 100
bis 150 cm.

E

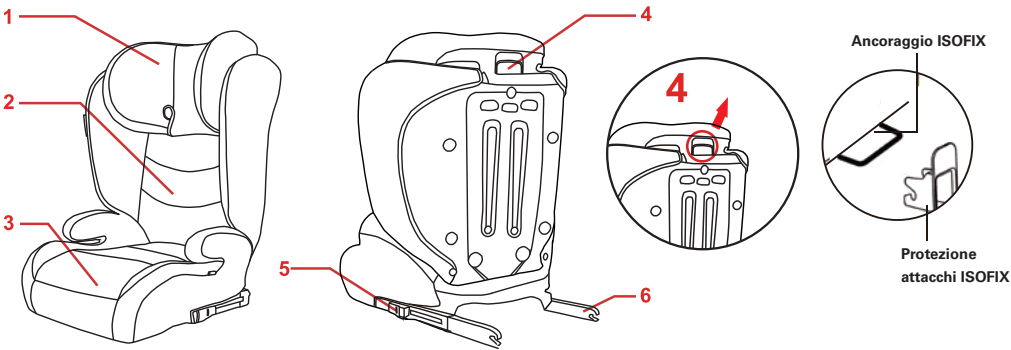
Manual de
instrucciones.

Silla de coche
para bebé I-Size.

Uso orientado
hacia adelante.

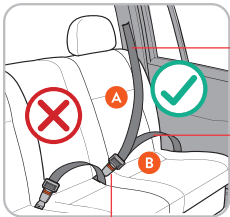
De 3 a 10 años,
100 a 150 cm.

Panoramica del prodotto
Product Overview - Aperçu des produits - Produktübersicht - Descripción general del producto



- 1 Poggiatesta /Headrest / Appui tête / Kopfstütze / Reposacabezas
2 Schienale / Backrest / Dossier / Rückenlehne / Respaldo
3 Base / Base / Base / Auflagefläche des Kindersitzes / Base
4 Leva di regolazione poggiatesta / Headrest adjustment lever / Levier de réglage / Verstellhebel /
Palanca de regulación
5 ISOFIX Pulsante / Button / Bouton / Schaltfläche / Botón
6 ISOFIX Connettori / Connectors / Connecteurs / Steckverbinder / Conectores

Cintura di sicurezza a 3 punti
3-point seat belt - Ceinture 3 points - 3-Punkt-Gurt - Cinturón de 3 puntos



- Sezione diagonale cintura
Diagonal belt section - Section diagonale de la ceinture -
Diagonalabschnitt des Riemens - Sección diagonal del cinturón
Sezione lombare cintura
Lap belt section - Ceinture lombaire - Gürtel im Lendenbereich -
Cinturón lumbar
Morsetto blocca cintura
Vehicle seat buckle - Pince de verrouillage de ceinture -
Gürtelverriegelungsklemme - Abrazadera de bloqueo del cinturón

INDICE

1. ITALIANO 01
2. INGLESE 05
3. FRANCESE 08
4. TEDESCO 11
5. SPAGNOLO 15

ITALIANO

Garanzia

Tutti i nostri prodotti sono realizzati con i migliori materiali e sono sottoposti ai controlli qualità più severi. Garantiamo contro i difetti di fabbricazione tutti i nostri prodotti o parti di essi, per un periodo di due anni dalla data di acquisto.

Esclusioni

ATTENZIONE!

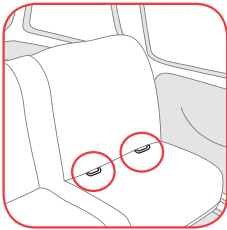
NON apportare in alcun modo modifiche o aggiunte al prodotto. Non usare MAI parti di ricambio diverse da quelle raccomandate o fornite dal produttore. Qualsiasi modifica del prodotto comporta il decadimento della garanzia.

Vi ringraziamo per aver scelto questo seggiolino per auto. Siamo felici di poter far parte dei vostri viaggi con la cosa più preziosa che avete, il vostro bimbo. Per garantire la massima protezione del bambino, fate riferimento a questo manuale sia per l'installazione che l'uso del seggiolino.

1. Informazioni importanti

1.1 Compatibilità

Questo seggiolino è adatto per bambini di altezza compresa tra 100 e 150 cm. ISOFIX: sistema di fissaggio che consente di ancorare saldamente il seggiolino ai sedili dell'auto tramite gli appositi connettori in conformità al regolamento UN ECE n. 14. 01.



1.2 Omologazione

Questo sistema di ritenuta per bambini è omologato secondo il Regolamento UN ECE R129/03 ed è adatto per l'uso generico sui veicoli essendo compatibile con la maggior parte dei sedili.

100-150 cm Installazione nel senso di marcia con due opzioni:

- 1) utilizzando la cintura di sicurezza a 3 punti del veicolo e i connettori ISOFIX
2) utilizzando la cintura di sicurezza a 3 punti del veicolo

In questo caso il seggiolino è classificato come "Sistema di ritenuta per bambini universale avanzato non integrale (i-Size booster seat)" e può essere installato, nelle posizioni i-size, sui veicoli provvisti di cinture a 3 punti omologate secondo il Regolamento UN ECE n. 16 o altri standard equivalenti.

Questo seggiolino è omologato per l'utilizzo come "i-size booster seat" (100-150 cm) e può essere installato nelle posizioni previste per le seguenti auto:

Table with 3 columns: AUTO, ANTERIORE, POSTERIORE. Rows show installation compatibility for front and rear seats.

L'installazione può essere comunque effettuata anche su altri modelli di automobili. In caso di dubbi, consultare il produttore o il rivenditore.

AVVERTENZE:

- Leggere attentamente l'intero manuale di istruzioni prima di utilizzare il seggiolino. L'installazione impropria può mettere in pericolo la vita del bambino.
- In nessun caso il seggiolino dovrebbe essere installato su un sedile passeggero provvisto di airbag attivo.
- È molto importante che la cintura di sicurezza sia posizionata correttamente.
- Non apportare modifiche o aggiunte al prodotto senza l'approvazione del costruttore.
- Non utilizzare il seggiolino in seguito ad un incidente o se ha subito degli stress violenti.
- Non lasciare mai il bambino incustodito nel seggiolino.
- Le parti del seggiolino possono surriscaldarsi se esposte alla luce diretta del sole. Coprirlo con un telo per evitare che ciò avvenga.
- Assicurarsi che gli altri passeggeri, i bagagli e qualsiasi oggetto mobile sia posizionato in maniera sicura.
- Non usare mai il seggiolino senza la fodera. Solo le fodere approvate dal costruttore possono essere utilizzate.
- Quando non viene utilizzato, il seggiolino deve essere assicurato all'auto tramite la cintura. In caso di emergenza il bambino può essere rilasciato rapidamente premendo il pulsante rosso.
- Le parti in plastica e le componenti rigide del seggiolino devono essere posizionate ed installate in modo che non restino bloccate sotto un sedile mobile o nelle portiere durante l'uso quotidiano del veicolo.
- La fodera può essere sostituita esclusivamente con una approvata dal costruttore poiché costituisce parte integrante del sistema di sicurezza.
- Quando non viene utilizzato, riporre il seggiolino in un luogo sicuro evitando di posizionarci sopra oggetti pesanti.
- La maggior parte degli incidenti si verifica durante i tragitti brevi per cui evitate di non usare il seggiolino solo perché non dovete fare viaggi lunghi.
- Tenere il sacchetto in plastica che contiene il seggiolino lontano dalla portata del bambino in quanto può causare soffocamento.
- Per pulire la scocca in plastica del seggiolino utilizzare un panno umido. Evitare sostanze corrosive.
- Assicurarsi che la cintura sia posizionata correttamente sul seggiolino e che non sia attorcigliata.
- Assicurarsi che la parte lombare della cintura sia indossata in basso sul bacino.
- Non utilizzare seggiolini di seconda mano in quanto non se ne conosce la storia.

In base alle statistiche sugli incidenti, generalmente i sedili posteriori del veicolo sono più sicuri di quello anteriore. Non utilizzare questo sistema di ritenuta su un sedile passeggero provvisto di airbag frontale attivo. È possibile utilizzare il seggiolino come illustrato nelle figure seguenti.

Fare riferimento al manuale d'uso del veicolo per informazioni relative all'utilizzo di seggiolini i-Size.



Quando l'airbag è attivo, il seggiolino non può essere utilizzato sul sedile passeggero.



Solo per sedili con cinture di sicurezza a 3 punti.

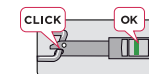
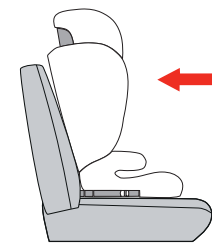
2. Operazioni preliminari e funzionalità

2.1 Preparazione del sistema ISOFIX

1) Se l'auto non è provvista di serie di protezioni per gli agganci ISOFIX, utilizzare le protezioni fornite con il seggiolino.

NOTA: gli agganci ISOFIX sono posizionati sul sedile dell'auto tra schienale e seduta.

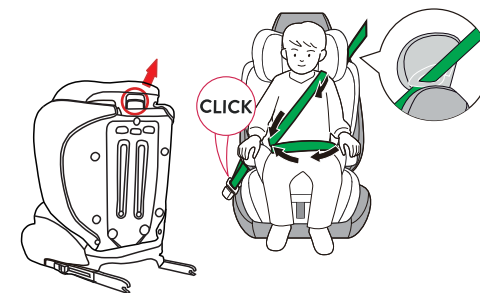
2) Premere fino in fondo i pulsanti ISOFIX per estrarre i connettori.



2.2 Regolazione del poggiatesta (da 100 a 150 cm)

1) Premere la leva di regolazione nella direzione della freccia in modo da rilasciare il poggiatesta, quindi regolare il poggiatesta verso l'alto o verso il basso fino a raggiungere l'altezza desiderata. Al rilascio della leva, il poggiatesta si blocca in posizione automaticamente.

2) Il poggiatesta è nella posizione corretta quando la sezione diagonale della cintura a 3 punti del veicolo passa sulla spalla del bambino ed è possibile infilare due dita tra il passacintura presente nel poggiatesta e la spalla.



3. Installazione

3.1 Installazione nel senso di marcia

3.1.1 (100-150 cm, da 3 a 10 anni)

Installazione nel senso di marcia con due opzioni:

- 1) con la cintura a 3 punti del veicolo & ISOFIX
- 2) con la cintura a 3 punti del veicolo

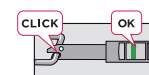
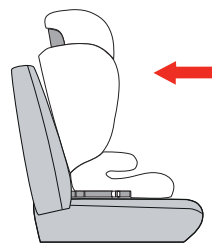
1) Preparare il sistema ISOFIX.

2) Assicurarsi che il seggiolino sia rivolto in avanti.

3) Posizionare il seggiolino sul sedile del veicolo nella direzione del senso di marcia.

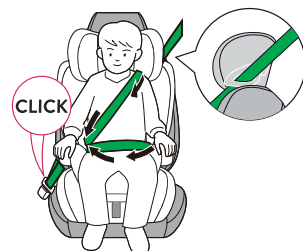
4) Agganciare i connettori ISOFIX assicurandosi che gli indicatori sui relativi pulsanti passino dal rosso al verde.

5) Spingere il seggiolino verso lo schienale esercitando una pressione decisa ed uniforme su entrambi i lati.



3.1.2 Assicurare il bambino al seggiolino con la cintura a 3 punti del veicolo

- 1) Mettere il bambino sul seggiolino.
- 2) Allacciare la cintura di sicurezza facendo passare la sezione lombare sotto i braccioli e quella diagonale attraverso la fessura del poggiatesta e successivamente sotto il bracciolo dalla parte opposta utilizzando come riferimento le linguette verdi presenti sul seggiolino.
- 3) Accertarsi che la sezione diagonale della cintura sia posizionata sulla clavicola del bambino e non davanti al collo.



CONSIGLIO: se necessario, regolare il poggiatesta in modo che la cintura si posizioni correttamente sulla spalla del bambino.

Per la sicurezza del bambino, verificare che i seguenti punti siano rispettati prima di ogni viaggio:

- I connettori ISOFIX sono agganciati saldamente agli attacchi del veicolo ed i relativi indicatori sono posizionati entrambi per intero sul verde.
- Il seggiolino poggia in maniera stabile contro lo schienale del sedile del veicolo.
- La sezione diagonale della cintura a 3 punti del veicolo passa attraverso la fessura del poggiatesta del seggiolino e sotto il bracciolo dal lato del morsetto blocca cintura in corrispondenza delle linguette verdi.
- La sezione lombare della cintura passa sotto i braccioli in corrispondenza delle linguette verdi.
- La sezione diagonale della cintura passa sopra la clavicola del bambino e non davanti al collo.
- La sezione lombare della cintura è indossata in basso in modo che il bacino del bambino sia assicurato saldamente al seggiolino.
- La cintura del veicolo è tesa e non attorcigliata in alcun punto.

4. Rimozione del seggiolino

4.1 ISOFIX

- 1) Premere i pulsanti di rilascio per sganciare i connettori ISOFIX e reinserirli nella base del seggiolino.
- 2) Rimuovere il seggiolino dal sedile del veicolo.

4.2 Cintura di sicurezza a 3 punti + ISOFIX

- 1) Sganciare la cintura di sicurezza e sfilarla dal seggiolino.
- 2) Premere i pulsanti di rilascio per sganciare i connettori ISOFIX e reinserirli nella base del seggiolino.
- 3) Rimuovere il seggiolino dal sedile del veicolo.

Garantee

All our products are made with the best materials and are subjected to the strictest quality controls. We guarantee all our products or parts thereof against manufacturing defects for a period of two years from the date of purchase. Proof of purchase is required for warranty recognition. We therefore recommend keeping the purchase receipt in a safe place. This in no way affects the purchaser's legal rights. For any claim relating to the seat warranty, we recommend contacting the retailer who will explain the procedure to follow.

Exclusions

ATTENTION!



DO NOT make any changes or additions to the product in any way. **NEVER** use replacement parts other than those recommended or supplied by the manufacturer.

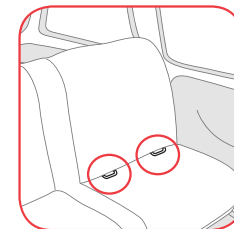
Any modification to the product will void the warranty. Only the manufacturer is authorized to make modifications to the seat and to supply all necessary spare parts. Normal deterioration of the fabric and/or discoloration due to use is not covered by the warranty. The warranty is not valid against damage caused by improper use of the product or in case of accidental damage.

Thank you for choosing this car seat. We are happy to be part of your travels with the most precious thing you have, your baby. To ensure maximum protection for your child, refer to this manual for both installation and use of the seat. For any clarification you can contact the manufacturer or your trusted retailer. Please read the instruction manual carefully and practice with the seat before using it.

1. Important information

1.1 Compatibility

This seat is suitable for children between 100 and 150 cm tall. ISOFIX: fixing system that allows the seat to be firmly anchored to the car seats using the appropriate connectors in compliance with UN ECE regulation no. 14. 01. This child restraint system is suitable for use in vehicles equipped with 3-point seat belts compliant with UN ECE Regulation No. 16 or other equivalent regulations.



1.2 Homologation

This child restraint system is approved according to UN Regulation ECE R129/03 and is suitable for general use in vehicles as it is compatible with most seats.

100-150 cm Forward-facing installation with two options

- 1) using the vehicle's 3-point seat belt and ISOFIX connectors
- 2) using the vehicle's 3-point seat belt

In this case the seat is classified as an "Advanced non-integral universal child restraint system (i-Size booster seat)" and can be installed, in the i-size positions, on vehicles equipped with 3-point belts approved according to the UN Regulation ECE no. 16 or other equivalent standards. If in doubt, consult the manufacturer or retailer. This seat is approved for use as an "i-size booster seat" (100-150 cm) and can be installed in the positions provided for the following cars:

CAR (Model)	FRONT	REAR	
	External YES	External YES	Central NO

However, the installation can also be carried out on other car models. If in doubt, consult the manufacturer or retailer.

WARNINGS:

- Read the entire instruction manual carefully before using the seat. Improper installation can endanger the child's life.
- Under no circumstances should the child seat be installed on a passenger seat equipped with an active airbag.
- It is very important that the seat belt is positioned correctly.
- Do not make any modifications or additions to the product without the approval of the manufacturer.
- Do not use the seat following an accident or if it has undergone violent stress.
- Never leave your child unattended in the seat.
- The parts of the seat may overheat if exposed to direct sunlight. Cover it with a cloth to prevent this from happening.
- Make sure other passengers, luggage and any movable objects are safely positioned.
- Never use the seat without the cover. Only covers approved by the manufacturer may be used.
- When not in use, the seat must be secured to the car using the belt. In an emergency the child can be released quickly by pressing the red button.
- The plastic parts and rigid components of the child seat must be positioned and installed so that they do not get stuck under a movable seat or in the doors during daily use of the vehicle.
- The lining can only be replaced with one approved by the manufacturer as it constitutes an integral part of the safety system.
- When not in use, store the seat in a safe place and avoid placing heavy objects on it.
- Most accidents occur during short journeys so avoid not using the seat just because you don't have to make long journeys.
- Keep the plastic bag containing the seat away from the child's reach as it can cause suffocation.
- To clean the plastic shell of the seat, use a damp cloth. Avoid corrosive substances.
- Make sure the belt is positioned correctly on the seat and that it is not twisted.
- Make sure the lumbar part of the belt is worn low on the pelvis.
- Do not use second-hand child seats as their history is not known.

According to accident statistics, the rear seats of the vehicle are generally safer than the front. Do not use this restraint system on a passenger seat equipped with an active front airbag. You can use the seat as shown in the following figures. Refer to the vehicle owner's manual for information regarding the use of i-Size child seats.



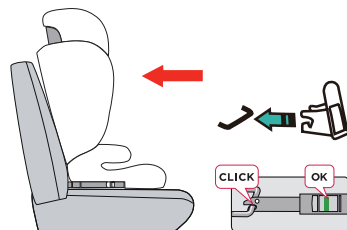
- ⚠ When the airbag is active, the child seat cannot be used on the passenger seat.
- ⚠ Only for seats with 3-point seat belts.

2. Preliminary operations and functionality

2.1 Preparation of the ISOFIX system

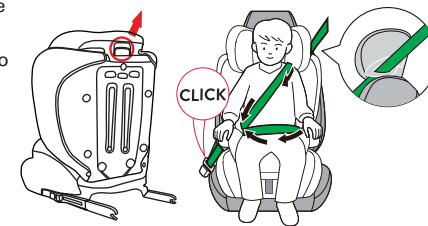
- 1) If the car is not equipped with protections for the ISOFIX attachments as standard, use the protections supplied with the seat.
NOTE: the ISOFIX attachments are positioned on the car seat between the backrest and the seat.

- 2) Press the ISOFIX buttons all the way down to extract the connectors.



2.2 Headrest adjustment (from 100 to 150 cm)

- 1) Press the adjustment lever in the direction of the arrow to release the headrest, then adjust the headrest up or down until the desired height is reached. When the lever is released, the headrest locks into place automatically.



- 2) The headrest is in the correct position when the diagonal section of the vehicle's 3-point seat belt passes over the child's shoulder and it is possible to insert two fingers between the belt loop in the headrest and the shoulder.

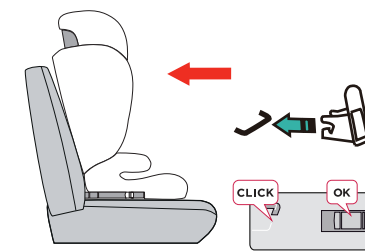
3. Installation

3.1 Forward-facing installation

3.1.1 (100-150 cm, 3 to 10 years). Forward-facing installation with two options:

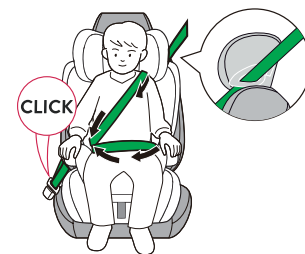
- 1) with the vehicle's 3-point belt & ISOFIX
- 2) with the vehicle's 3-point belt

- 1) Prepare the ISOFIX system.
- 2) Make sure the seat is facing forwards.
- 3) Place the seat on the vehicle seat in the direction of travel
- 4) Connect the ISOFIX connectors making sure that the indicators on the relevant buttons change from red to green.
- 5) Push the seat towards the backrest, exerting firm and uniform pressure on both sides



3.1.2 Secure the child to the seat with the vehicle's 3-point belt

- 1) Place the child in the seat
- 2) Fasten the seat belt by passing the lumbar section under the armrests and the diagonal section through the slot in the headrest and then under the armrest on the opposite side using the green tabs on the seat as a reference.
- 3) Make sure that the diagonal section of the belt is positioned on the child's collarbone and not in front of the neck.



TIP: If necessary, adjust the headrest so that the belt positions correctly on the child's shoulder

For your child's safety, check that the following points are respected before each trip:

- The ISOFIX connectors are securely attached to the vehicle's attachments and the relevant indicators are both positioned completely green.
- The seat rests stably against the backrest of the vehicle seat.
- The diagonal section of the vehicle's 3-point seat belt passes through the slot in the headrest of the seat and under the armrest on the side of the belt lock clamp corresponding to the green tabs.
- The lumbar section of the belt passes under the armrests at the green tabs.
- The diagonal section of the belt passes over the child's collarbone and not in front of the neck.
- The lumbar section of the belt is worn low so that the child's pelvis is securely secured to the seat.
- The vehicle belt is taut and not twisted at any point

4. Removing the seat

4.1 ISOFIX

- 1) Press the release buttons to release the ISOFIX connectors and reinsert them into the seat base.
- 2) Remove the seat from the vehicle seat.

4.2 3-point seat belt + ISOFIX

- 1) Unhook the seat belt and remove it from the seat.
- 2) Press the release buttons to release the ISOFIX connectors and reinsert them into the seat base.
- 3) Remove the seat from the vehicle seat

FRANÇAIS

Garantie

Tous nos produits sont fabriqués avec les meilleurs matériaux et sont soumis aux contrôles de qualité les plus stricts. Nous garantissons tous nos produits ou pièces de ceux-ci contre tout défaut de fabrication pendant une durée de deux ans à compter de la date d'achat. Une preuve d'achat est requise pour la reconnaissance de la garantie. Nous vous recommandons donc de conserver le reçu d'achat dans un endroit sûr. Cela n'affecte en rien les droits légaux de l'acheteur. Pour toute réclamation relative à la garantie du siège, nous vous recommandons de contacter le revendeur qui vous expliquera la procédure à suivre.

Exclusions

ATTENTION!



N'apportez AUCUNE modification ou ajout au produit de quelque manière que ce soit. N'utilisez JAMAIS de pièces de rechange autres que celles recommandées ou fournies par le fabricant.

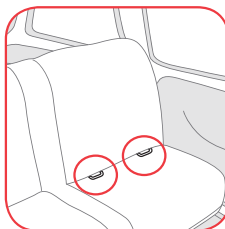
Toute modification du produit annulera la garantie. Seul le fabricant est autorisé à apporter des modifications au siège et à fournir toutes les pièces de rechange nécessaires. La détérioration normale du tissu et/ou la décoloration due à l'utilisation ne sont pas couvertes par la garantie. La garantie n'est pas valable contre les dommages causés par une mauvaise utilisation du produit ou en cas de dommages accidentels.

Merci d'avoir choisi ce siège auto. Nous sommes heureux de faire partie de vos voyages avec la chose la plus précieuse que vous ayez, votre bébé. Pour assurer une protection maximale à votre enfant, reportez-vous à ce manuel tant pour l'installation que pour l'utilisation du siège. Pour toute précision, vous pouvez contacter le fabricant ou votre revendeur de confiance. Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions et vous entraîner avec le siège avant de l'utiliser.

1. Informations importantes

1.1 Compatibilité

Ce siège convient aux enfants mesurant entre 100 et 150 cm. ISOFIX : système de fixation qui permet d'ancrer solidement le siège aux sièges auto à l'aide des connecteurs appropriés conformément avec le règlement CEE-ONU no. 14. 01. Ce système de retenue pour enfants convient à une utilisation dans les véhicules équipés de ceintures de sécurité à 3 points conformes au règlement CEE-ONU n° 16 ou à d'autres réglementations équivalentes.



1.2 Homologation

Ce système de retenue pour enfants est homologué selon le règlement ONU ECE R129/03 et convient à une utilisation générale dans les véhicules car il est compatible avec la plupart des sièges.

100-150 cm Installation orientée vers l'avant avec deux options

- 1) en utilisant la ceinture de sécurité 3 points et les connecteurs ISOFIX du véhicule
- 2) en utilisant la ceinture de sécurité 3 points du véhicule

Dans ce cas, le siège est classé comme « Système de retenue pour enfants universel non intégré avancé (réhausseur i Size) » et peut être installé, dans les positions i size, sur les véhicules équipés de ceintures à 3 points homologuées selon la Règlement ONU ECE no. 16 ou autres normes équivalentes. En cas de doute, consultez le fabricant ou le détaillant.

Ce siège est homologué pour une utilisation comme « rehausseur i size » (100/150 cm) et peut être installé dans les positions prévues pour les voitures suivantes:

VOITURE (Modèle)	DEVANT	ARRIÈRE	
	Externe OUI	Externe OUI	Central no

Cependant, l'installation peut également être effectuée sur d'autres modèles de voitures. En cas de doute, consultez le fabricant ou le détaillant.

AVERTISSEMENTS:

- Lisez attentivement l'intégralité du manuel d'instructions avant d'utiliser le siège. Une mauvaise installation peut mettre la vie de l'enfant en danger.
- Le siège enfant ne doit en aucun cas être installé sur un siège passager équipé d'un airbag actif.
- Il est très important que la ceinture de sécurité soit correctement positionnée.
- N'apportez aucune modification ou ajout au produit sans l'approbation du fabricant.
- N'utilisez pas le siège suite à un accident ou s'il a subi des sollicitations violentes.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans le siège.
- Les parties du siège peuvent surchauffer si elles sont exposées à la lumière directe du soleil. Couvrez-le avec un chiffon pour éviter que cela ne se produise.
- Assurez-vous que les autres passagers, bagages et tout objet mobile sont positionnés en toute sécurité.
- N'utilisez jamais le siège sans la housse. Seules les couvertures approuvées par le fabricant peuvent être utilisées.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, le siège doit être fixé à la voiture à l'aide de la ceinture. En cas d'urgence, l'enfant peut être libéré rapidement en appuyant sur le bouton rouge.
- Les pièces en plastique et les éléments rigides du siège enfant doivent être positionnés et installés de manière à ne pas se coincer sous un siège mobile ou dans les portes lors de l'utilisation quotidienne du véhicule.
- La doublure ne peut être remplacée que par une doublure approuvée par le fabricant car elle fait partie intégrante du système de sécurité.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez le siège dans un endroit sûr et évitez de placer des objets lourds dessus.
- La plupart des accidents surviennent lors de courts trajets, évitez donc de ne pas utiliser le siège simplement parce que vous n'avez pas besoin de faire de longs trajets.
- Conservez le sac en plastique contenant le siège hors de portée de l'enfant car il pourrait provoquer une suffocation.
- Pour nettoyer la coque en plastique du siège, utilisez un chiffon humide. Évitez les substances corrosives.
- Assurez-vous que la ceinture est correctement positionnée sur le siège et qu'elle n'est pas vrillée.
- Assurez-vous que la partie lombaire de la ceinture est portée bas sur le bassin.
- N'utilisez pas de sièges enfants d'occasion car leur historique n'est pas connu.

Selon les statistiques d'accidents, les sièges arrière du véhicule sont généralement plus sûrs que les sièges avant. N'utilisez pas ce système de retenue sur un siège passager équipé d'un airbag frontal actif. Vous pouvez utiliser le siège comme indiqué dans les figures suivantes. Reportez-vous au manuel du propriétaire du véhicule pour obtenir des informations concernant l'utilisation des sièges enfant i-Size.



 Lorsque l'airbag est actif, le siège enfant ne peut pas être utilisé sur le siège passager.

 Uniquement pour les sièges équipés de ceintures de sécurité à 3 points.

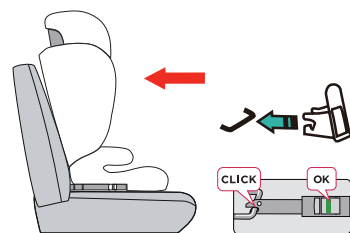
2. Opérations préliminaires et fonctionnalités

2.1 Préparation du système ISOFIX

Si la voiture n'est pas équipée de série de protections pour les fixations ISOFIX, utilisez les protections fournies avec le siège.

REMARQUE : les fixations ISOFIX se positionnent sur le siège auto entre le dossier et l'assise.

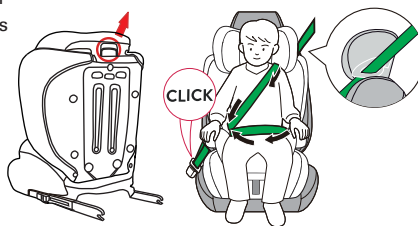
2) Appuyez à fond sur les boutons ISOFIX pour extraire les connecteurs.



2.2 Réglage de la tête (de 100 à 150 cm)

1) Appuyez sur le levier de réglage dans le sens de la flèche pour libérer l'appui-tête, puis réglez l'appui-tête vers le haut ou vers le bas jusqu'à atteindre la hauteur souhaitée. Lorsque le levier est relâché, l'appui-tête se verrouille automatiquement.

2) L'appui-tête est dans la bonne position lorsque la partie diagonale de la ceinture de sécurité à 3 points du véhicule passe par-dessus l'épaule de l'enfant et qu'il est possible d'insérer deux doigts entre le passant de ceinture de l'appui-tête et l'épaule.



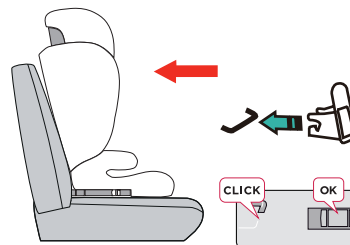
3. Installation

3.1 Installation dans le sens de la marche

3.1.1 (100-150 cm, 3 à 10 ans). Installation orientée vers l'avant avec deux options :

- 1) avec la ceinture 3 points du véhicule & ISOFIX
- 2) avec la ceinture 3 points du véhicule

- 1) Préparez le système ISOFIX.
- 2) Assurez-vous que le siège est orienté vers l'avant.
- 3) Placez le siège sur le siège du véhicule dans le sens de la marche.
- 4) Connectez les connecteurs ISOFIX en vous assurant que les indicateurs sur les boutons correspondants passent du rouge au vert.
- 5) Poussez le siège vers le dossier en exerçant une pression ferme et uniforme des deux côtés.



3.1.2 Attacher l'enfant au siège avec la ceinture 3 points du véhicule

- 1) Placez l'enfant dans le siège.
- 2) Attachez la ceinture de sécurité en passant la partie lombaire sous les accoudoirs et la partie diagonale dans la fente de l'appui-tête puis sous l'accoudoir du côté opposé en vous référant aux languettes vertes du siège.
- 3) Assurez-vous que la section diagonale de la ceinture est positionnée sur la clavicule de l'enfant et non devant le cou.



CONSEIL : Si nécessaire, réglez l'appui-tête pour que la ceinture se positionne correctement sur l'épaule de l'enfant. Pour la sécurité de votre enfant, vérifiez que les points suivants sont respectés avant chaque déplacement :

- Les connecteurs ISOFIX sont solidement fixés aux fixations du véhicule et les cliquotants correspondants sont tous deux positionnés entièrement verts.
- Le siège repose de manière stable contre le dossier du siège du véhicule.
- La section diagonale de la ceinture de sécurité 3 points du véhicule passe par la fente de l'appui-tête du siège et sous l'accoudoir du côté de la pince de verrouillage de ceinture correspondant aux languettes vertes.
- La partie lombaire de la ceinture passe sous les accoudoirs au niveau des languettes vertes.
- La section diagonale de la ceinture passe sur la clavicule de l'enfant et non devant le cou.
- La partie lombaire de la ceinture se porte bas afin que le bassin de l'enfant soit bien fixé au siège.
- La ceinture du véhicule est tendue et n'est tordue à aucun moment

4. Retrait du siège

4.1 ISOFIX

1) Appuyez sur les boutons de déverrouillage pour libérer les connecteurs ISOFIX et réinsérez-les dans la base du siège.

2) Retirez le siège du siège du véhicule.

4.2 Ceinture de sécurité 3 points + ISOFIX

- 1) Décrochez la ceinture de sécurité et retirez-la du siège.
- 2) Appuyez sur les boutons de déverrouillage pour libérer les connecteurs ISOFIX et réinsérez-les dans la base du siège.
- 3) Retirez le siège du siège du véhicule.

DEUTSCH

Garantie

Alle unsere Produkte werden aus den besten Materialien hergestellt und unterliegen strengsten Qualitätskontrollen. Wir gewähren auf alle unsere Produkte oder Teile davon für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum eine Garantie gegen Herstellungsfehler. Für die Anerkennung der Garantie ist ein Kaufbeleg erforderlich. Wir empfehlen daher, den Kaufbeleg gut aufzubewahren. Die gesetzlichen Rechte des Käufers bleiben hiervon unberührt. Bei Ansprüchen im Zusammenhang mit der Sitzgarantie empfehlen wir Ihnen, sich an den Händler zu wenden, der Ihnen die Vorgehensweise erläutert.

Ausschlüsse

AUFMERKSAMKEIT!



Nehmen Sie KEINE Änderungen oder Ergänzungen am Produkt vor. Verwenden Sie NIEMALS andere als die vom Hersteller empfohlenen oder gelieferten Ersatzteile.

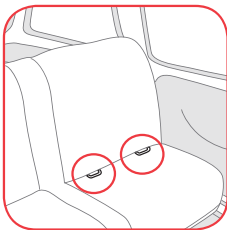
Jede Änderung am Produkt führt zum Erlöschen der Garantie. Nur der Hersteller ist berechtigt, Änderungen am Sitz vorzunehmen und alle notwendigen Ersatzteile zu liefern. Eine normale Verschlechterung des Stoffes und/oder eine gebrauchsbedingte Verfärbung fällt nicht unter die Garantie. Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts oder bei versehentlicher Beschädigung entstehen

Vielen Dank, dass Sie sich für diesen Autositz entschieden haben. Wir freuen uns, Sie auf Ihrer Reise mit dem Kostbarsten zu begleiten, das Sie haben: Ihrem Baby. Um den größtmöglichen Schutz für Ihr Kind zu gewährleisten, beachten Sie dieses Handbuch sowohl zur Installation als auch zur Verwendung des Sitzes. Für weitere Fragen können Sie sich an den Hersteller oder den Händler Ihres Vertrauens wenden. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und üben Sie mit dem Sitz, bevor Sie ihn verwenden.

1. Wichtige Informationen

1.1 Kompatibilität

Dieser Sitz ist für Kinder zwischen 100 und 150 cm Körpergröße geeignet. ISOFIX: Befestigungssystem, das eine feste Verankerung des Sitzes an den Autositzen mit den entsprechenden Anschlüssen gemäß der UN-ECE-Regelung Nr. 14. 01. Dieses Kinderrückhaltesystem ist für den Einsatz in Fahrzeugen geeignet, die mit 3-Punkt-Sicherheitsgurten gemäß UN-ECE-Regelung Nr. ausgestattet sind. 16 oder andere gleichwertige Vorschriften.



1.2 Homologation

Dieses Kinderrückhaltesystem ist gemäß der UN-Verordnung ECE R129/03 zugelassen und für den allgemeinen Einsatz in Fahrzeugen geeignet, da es mit den meisten Sitzen kompatibel ist.

100-150 cm Vorwärtsgerichtete Installation mit zwei Optionen:

- 1) mit dem 3-Punkt-Sicherheitsgurt des Fahrzeugs und den ISOFIX-Anschlüssen
- 2) mit dem 3-Punkt-Sicherheitsgurt des Fahrzeugs

In diesem Fall wird der Sitz als „Fortgeschrittenes, nicht integriertes, universelles Kinderrückhaltesystem (i-Size-Sitzerhöhung)“ eingestuft und kann in den i-Size-Positionen in Fahrzeugen eingebaut werden, die mit 3-Punkt-Gurtgeräten ausgestattet sind, die gemäß zugelassen sind UN-Regelung ECE-Nr. 16 oder andere gleichwertige Standards. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an den Hersteller oder Händler. Dieser Sitz ist für die Verwendung als „i-Size-Sitzerhöhung“ (100–150 cm) zugelassen und kann in den vorgesehenen Positionen für folgende Fahrzeuge eingebaut werden:

AUTO	VORDERSEITE	HINTEREN	
(Modell)	Extern	Externe	Zentral
	JA	JA	NEIN

Der Einbau ist jedoch auch bei anderen Automodellen durchführbar. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an den Hersteller oder Händler

WARNHINWEISE:

- Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie den Sitz verwenden. Eine unsachgemäße Installation kann das Leben des Kindes gefährden.
- Der Kindersitz darf auf keinen Fall auf einem Beifahrersitz montiert werden, der mit einem aktiven Airbag ausgestattet ist.
- Es ist sehr wichtig, dass der Sicherheitsgurt richtig positioniert ist.
- Nehmen Sie ohne Genehmigung des Herstellers keine Änderungen oder Ergänzungen am Produkt vor.
- Benutzen Sie den Sitz nicht nach einem Unfall oder starker Beanspruchung.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt im Sitz.
- Sitzteile können bei direkter Sonneneinstrahlung überhitzen. Decken Sie es mit einem Tuch ab, um dies zu verhindern.
- Stellen Sie sicher, dass andere Passagiere, Gepäck und sich bewegende Gegenstände sicher positioniert sind.
- Benutzen Sie den Sitz niemals ohne Bezug. Es dürfen nur vom Hersteller zugelassene Bezüge verwendet werden.

- Bei Nichtgebrauch sollte der Sitz mit dem Gurt am Auto befestigt werden. Im Notfall kann das Kind durch Drücken des roten Knopfes schnell befreit werden.
- Die Kunststoffteile und starren Elemente des Kindersitzes müssen so positioniert und eingebaut werden, dass sie im täglichen Gebrauch des Fahrzeugs nicht unter einem sich bewegenden Sitz oder in den Türen eingeklemmt werden.
- Der Liner kann nur durch einen vom Hersteller zugelassenen Liner ersetzt werden, da dieser ein integraler Bestandteil des Sicherheitssystems ist.
- Bewahren Sie den Sitz bei Nichtgebrauch an einem sicheren Ort auf und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf ab.
- Die meisten Unfälle ereignen sich auf kurzen Fahrten. Benutzen Sie den Sitz daher nicht, nur weil Sie keine langen Fahrten unternehmen müssen.
- Bewahren Sie die Plastiktüte mit dem Sitz außerhalb der Reichweite des Kindes auf, da dies zum Erstickn führen kann.
- Zur Reinigung der Kunststoffschale verwenden Sie ein feuchtes Tuch. Vermeiden Sie ätzende Stoffe.
- Stellen Sie sicher, dass der Gurt richtig am Sitz positioniert ist und nicht verdreht ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Lendenbereich des Gürtels tief am Becken getragen wird.
- Benutzen Sie keine gebrauchten Kindersitze, da deren Herkunft nicht bekannt ist.

Laut Unfallstatistik sind die Rücksitze des Fahrzeugs grundsätzlich sicherer als die Vordersitze. Verwenden Sie dieses Rückhaltesystem nicht auf einem Beifahrersitz, der mit einem aktiven Frontairbag ausgestattet ist. Sie können den Sitz wie in den folgenden Abbildungen dargestellt verwenden. Informationen zur Verwendung von i-Size-Kindersitzen finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Fahrzeugs.



Bei aktivem Airbag kann der Kindersitz nicht auf dem Beifahrersitz verwendet werden.



Nur für Sitze mit 3-Punkt-Sicherheitsgurten.

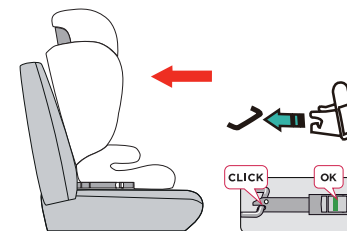
2. Vorbereitende Operationen und Funktionalität

2.1 Vorbereitung des ISOFIX-Systems

1) Wenn das Fahrzeug nicht standardmäßig mit Schutzvorrichtungen für die ISOFIX-Befestigungen ausgestattet ist, verwenden Sie die mit dem Sitz gelieferten Schutzvorrichtungen.

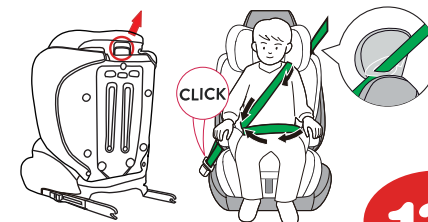
HINWEIS: Die ISOFIX-Befestigungen werden am Autositz zwischen Rückenlehne und Sitz positioniert.

2) Drücken Sie die ISOFIX-Tasten ganz nach unten, um die Anschlüsse herauszuziehen.



2.2 Kopfstützenverstellung (von 100 bis 150 cm)

- 1) Drücken Sie den Einstellhebel in Pfeilrichtung, um die Kopfstütze zu lösen, und stellen Sie dann die Kopfstütze nach oben oder unten ein, bis die gewünschte Höhe erreicht ist. Beim Loslassen des Hebels rastet die Kopfstütze automatisch ein.
- 2) Die Kopfstütze befindet sich in der richtigen Position, wenn der diagonale Abschnitt des 3-Punkt-Sicherheitsgurts des Fahrzeugs über die Schulter des Kindes verläuft und zwei Finger zwischen der Gurtschlaufe in der Kopfstütze und der Schulter eingeführt werden können.



3. Installation

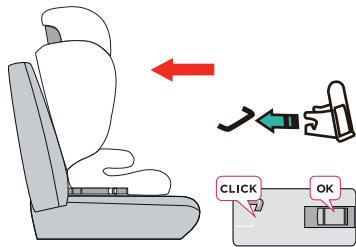
3.1 Einbau in Fahrtrichtung

3.1.1 (100-150 cm, 3 bis 10 Jahre)

Vorwärts gerichteter Einbau mit zwei Möglichkeiten:

- 1) mit fahrzeugeigenem 3-Punkt-Gurt & ISOFIX
- 2) mit dem 3-Punkt-Gurt des Fahrzeugs

- 1) Bereiten Sie das ISOFIX-System vor.
- 2) Stellen Sie sicher, dass der Sitz nach vorne zeigt.
- 3) Platzieren Sie den Sitz in Fahrtrichtung auf dem Fahrzeugsitz.
- 4) Schließen Sie die ISOFIX-Anschlüsse an und achten Sie darauf, dass die Anzeigen an den entsprechenden Tasten von Rot auf Grün wechseln.
- 5) Schieben Sie den Sitz in Richtung Rückenlehne und üben Sie dabei auf beiden Seiten einen festen und gleichmäßigen Druck aus.



3.1.2 Sichern Sie das Kind mit dem 3-Punkt-Gurt des Fahrzeugs auf dem Sitz

- 1) Setzen Sie das Kind in den Sitz.
- 2) Legen Sie den Sicherheitsgurt an, indem Sie den Lendenbereich unter den Armlehnen und den diagonalen Bereich durch den Schlitz in der Kopfstütze und dann unter der Armlehne auf der gegenüberliegenden Seite führen, wobei Sie die grünen Laschen am Sitz als Referenz verwenden.
- 3) Stellen Sie sicher, dass der diagonale Abschnitt des Gurtes am Schlüsselbein des Kindes und nicht vor dem Hals positioniert ist.



TIPP: Passen Sie bei Bedarf die Kopfstütze so an, dass der Gurt richtig auf der Schulter des Kindes sitzt. Überprüfen Sie zur Sicherheit Ihres Kindes vor jeder Fahrt, dass die folgenden Punkte beachtet werden:

- Die ISOFIX-Konnektoren sind fest mit den Fahrzeughalterungen verbunden und die entsprechenden Blinker sind beide vollständig grün positioniert.
- Der Sitz sitzt stabil an der Fahrzeugsitzlehne.
- Der diagonale Abschnitt des 3-Punkt-Sicherheitsgurts des Fahrzeugs verläuft durch den Schlitz in der Kopfstütze des Sitzes und unter der Armlehne auf der Seite des Gurtschlossclips, die den grünen Laschen entspricht.
- Der Lendenbereich des Gurtes verläuft unter den Armlehnen auf Höhe der grünen Laschen.
- Der diagonale Abschnitt des Gurtes verläuft über dem Schlüsselbein des Kindes und nicht vor dem Hals.
- Der Lendenbereich des Gurtes wird tief getragen, damit das Becken des Kindes gut am Sitz fixiert ist.
- Der Fahrzeuggurt ist zu keinem Zeitpunkt straff und nicht verdreht

4. Entfernen des Sitzes

4.1 ISOFIX

- 1) Drücken Sie die Entriegelungstasten, um die ISOFIX-Anschlüsse zu lösen, und setzen Sie sie wieder in die Sitzbasis ein.
- 2) Entfernen Sie den Sitz vom Fahrzeugsitz.

4.2 3-Punkt-Sicherheitsgurt + ISOFIX

- 1) Lösen Sie den Sicherheitsgurt und nehmen Sie ihn vom Sitz ab.
- 2) Drücken Sie die Entriegelungstasten, um die ISOFIX-Anschlüsse zu lösen und sie wieder in die Sitzbasis einzuführen.
- 3) Entfernen Sie den Sitz vom Fahrzeugsitz.

ESPANOL

Garantía

Todos nuestros productos están elaborados con los mejores materiales y están sometidos a los más estrictos controles de calidad. Garantizamos contra defectos de fabricación todos nuestros productos o partes de los mismos, por un período de dos años a partir de la fecha de compra. Se requiere comprobante de compra para el reconocimiento de la garantía. Por ello recomendamos guardar el ticket de compra en un lugar seguro. Esto no afecta en modo alguno a los derechos legales del comprador. Para cualquier reclamación relativa a la garantía del asiento, recomendamos contactar con el distribuidor quien le indicará el procedimiento a seguir.

Exclusiones

¡ATENCIÓN!

NO realice ningún cambio o adición al producto de ninguna manera. **NUNCA** utilice piezas de repuesto distintas a las recomendadas o suministradas por el fabricante.

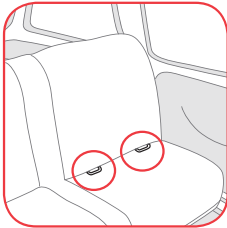
Cualquier modificación al producto anulará la garantía. Sólo el fabricante está autorizado a realizar modificaciones en el asiento y a suministrar todos los repuestos necesarios. La garantía no cubre el deterioro normal del tejido y/o decoloración debido al uso. La garantía no es válida contra daños causados por un uso inadecuado del producto o en caso de daño accidental.

Gracias por elegir este asiento para el automóvil. Estamos felices de ser parte de tus viajes con lo más preciado que tienes, tu bebé. Para garantizar la máxima protección para su hijo, consulte este manual tanto para la instalación como para el uso del asiento. Para cualquier aclaración puedes contactar con el fabricante o con tu distribuidor de confianza. Lea atentamente el manual de instrucciones y practique con el asiento antes de usarlo.

1. Información importante

1.1 Compatibilidad

Este asiento es apto para niños de entre 100 y 150 cm de altura. ISOFIX: sistema de fijación que permite anclar firmemente la silla a las sillas del coche mediante los conectores adecuados conforme al reglamento UN ECE n. 14. 01. Este sistema de retención infantil es adecuado para su uso en vehículos equipados con cinturones de seguridad de 3 puntos que cumplen con el Reglamento ECE de la ONU n.º 16 u otras normas equivalentes.



1.2 Homologación

Este sistema de retención infantil está homologado según el Reglamento ONU ECE R129/03 y es apto para uso general en vehículos ya que es compatible con la mayoría de asientos.

100-150 cm Instalación orientada hacia delante con dos opciones:

- 1) utilizando el cinturón de seguridad de 3 puntos del vehículo y los conectores ISOFIX
- 2) utilizar el cinturón de seguridad de 3 puntos del vehículo

En este caso la silla está clasificada como "Sistema de retención infantil universal no integral avanzado (asiento elevador i Size)" y puede instalarse, en las posiciones i size, en vehículos equipados con cinturones de 3 puntos homologados según la Reglamento ONU ECE no. 16 u otras normas equivalentes. En caso de duda, consulte al fabricante o minorista. Esta silla está homologada para su uso como "asiento elevador i size" (100150 cm) y puede instalarse en las posiciones previstas para los siguientes coches:

AUTO	FRENTE		TRASERO	
	Externo		Externo	Central
(Modelo)	Y		Y	NO

Sin embargo, la instalación también se puede realizar en otros modelos de coche. En caso de duda, consulte al fabricante o minorista.

ADVERTENCIAS:

- Lea atentamente todo el manual de instrucciones antes de utilizar el asiento. Una instalación incorrecta puede poner en peligro la vida del niño.
- Bajo ninguna circunstancia se debe instalar el asiento para niños en un asiento de pasajero equipado con airbag activo.
- Es muy importante que el cinturón de seguridad esté colocado correctamente.
- No realice modificaciones o adiciones al producto sin la aprobación del fabricante.
- No utilice el asiento después de un accidente o si ha sufrido una tensión violenta.
- Nunca deje a su niño solo en el asiento.
- Las partes del asiento pueden sobrecalentarse si se exponen a la luz solar directa. Cúbrelo con un paño para evitar que esto suceda.
- Asegúrese de que otros pasajeros, equipaje y cualquier objeto móvil estén colocados de forma segura.
- Nunca utilice el asiento sin la funda. Sólo se podrán utilizar fundas homologadas por el fabricante.
- Cuando no esté en uso, la silla debe fijarse al coche mediante el cinturón. En caso de emergencia, el niño puede ser liberado rápidamente presionando el botón rojo.
- Las piezas de plástico y los componentes rígidos del asiento para niños deben colocarse e instalarse de manera que no queden atrapados debajo de un asiento móvil o en las puertas durante el uso diario del vehículo.
- El revestimiento sólo puede sustituirse por uno homologado por el fabricante ya que constituye parte integrante del sistema de seguridad.
- Cuando no esté en uso, guarde el asiento en un lugar seguro y evite colocar objetos pesados sobre él.
- La mayoría de los accidentes se producen durante trayectos cortos así que evita no utilizar el asiento sólo porque no tienes que hacer trayectos largos.
- Mantenga la bolsa de plástico que contiene la silla alejada del niño ya que puede provocar asfixia.
- Para limpiar la carcasa de plástico del asiento, utilice un paño húmedo. Evite sustancias corrosivas.
- Asegúrese de que el cinturón esté colocado correctamente en el asiento y que no esté torcido.
- Asegúrese de que la parte lumbar del cinturón quede baja sobre la pelvis.
- No utilice sillas para niños de segunda mano ya que se desconoce su origen

Según las estadísticas de accidentes, los asientos traseros del vehículo son generalmente más seguros que los delanteros. No utilice este sistema de retención en un asiento de pasajero equipado con una bolsa de aire frontal activa. Puede utilizar el asiento como se muestra en las siguientes figuras.

Consulte el manual del propietario del vehículo para obtener información sobre el uso de asientos para niños i-Size.



- 1 Cuando el airbag está activo, el asiento para niños no se puede utilizar en el asiento del pasajero.
- 2 Sólo para asientos con cinturones de seguridad de 3 puntos.

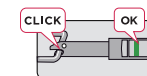
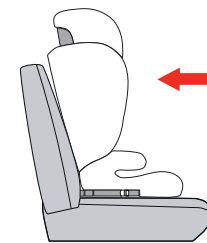
2. Operaciones preliminares y funcionalidad.

2.1 Preparación del sistema ISOFIX

1) Si el automóvil no está equipado de serie con protecciones para las fijaciones ISOFIX, utilice las protecciones suministradas con el asiento.

NOTA: los anclajes ISOFIX se colocan en la silla de auto entre el respaldo y el asiento.

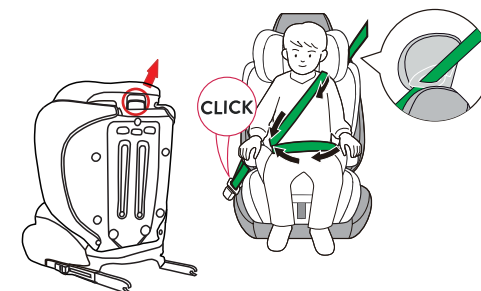
2) Presione los botones ISOFIX hasta el fondo para extraer los conectores.



2.2 Regulación del reposacabezas (de 100 a 150 cm)

Presione la palanca de ajuste en la dirección de la flecha para liberar el reposacabezas, luego ajuste el reposacabezas hacia arriba o hacia abajo hasta alcanzar la altura deseada. Cuando se suelta la palanca, el reposacabezas se bloquea automáticamente en su lugar.

2) El reposacabezas está en la posición correcta cuando el tramo diagonal del cinturón de seguridad de 3 puntos del vehículo pasa por encima del hombro del niño y es posible introducir dos dedos entre la presilla del cinturón del reposacabezas y el hombro.



3. Instalación

3.1 Instalación en el sentido de la marcha

3.1.1 (100150 cm, 3 a 10 años)

Instalación orientada hacia delante con dos opciones:

- 1) con el cinturón de 3 puntos del vehículo e ISOFIX
- 2) con el cinturón de 3 puntos del vehículo

- 1) Preparar el sistema ISOFIX
- 2) Asegúrese de que el asiento esté mirando hacia adelante.
- 3) Coloque el asiento en el asiento del vehículo en el sentido de la marcha.
- 4) Conecte los conectores ISOFIX asegurándose de que los indicadores de los botones correspondientes cambien de rojo a verde.
- 5) Empujar el asiento hacia el respaldo ejerciendo una presión firme y uniforme en ambos lados

